

(19)



(11)

**EP 2 148 712 B1**

(12)

**EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(45) Date of publication and mention of the grant of the patent:  
**31.10.2018 Bulletin 2018/44**

(51) Int Cl.:  
**A61B 5/0488** <sup>(2006.01)</sup>      **A61B 5/06** <sup>(2006.01)</sup>  
**A61M 16/00** <sup>(2006.01)</sup>      **A61M 16/12** <sup>(2006.01)</sup>

(21) Application number: **07728604.5**

(86) International application number:  
**PCT/EP2007/054149**

(22) Date of filing: **27.04.2007**

(87) International publication number:  
**WO 2008/131797 (06.11.2008 Gazette 2008/45)**

(54) **CONTROL UNIT AND DISPLAY UNIT FOR AN EMG CONTROLLED VENTILATOR**

STEUEREINHEIT UND ANZEIGEEINHEIT FÜR EIN EMG-GESTEUERTES BEATMUNGSGERÄT  
 UNITÉ DE COMMANDE ET UNITÉ D’AFFICHAGE POUR VENTILATEUR COMMANDÉ PAR EMG

(84) Designated Contracting States:  
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL PL PT RO SE SI SK TR**

• **JALDE, Fredrik**  
**174 62 Sundbyberg (SE)**

(43) Date of publication of application:  
**03.02.2010 Bulletin 2010/05**

(74) Representative: **Zacco Sweden AB**  
**P.O. Box 5581**  
**114 85 Stockholm (SE)**

(73) Proprietor: **Maquet Critical Care AB**  
**171 06 Solna (SE)**

(56) References cited:  
**WO-A-98/48877**      **WO-A-99/43374**  
**WO-A-99/62580**      **WO-A-2005/048838**  
**WO-A-2006/131149**      **US-A- 5 520 192**  
**US-A- 5 820 560**      **US-A1- 2003 226 565**

(72) Inventors:  
 • **BLOMQUIST, Karin**  
**192 66 Sollentuna (SE)**

**EP 2 148 712 B1**

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

## Description

### Technical Field

**[0001]** The present invention relates to a control unit for an EMG controlled ventilator and to an EMG controlled ventilator comprising a user interface unit and said control unit.

### Background and Related Art

**[0002]** US 5 671 752 discloses a method and a device for registering the myoelectrical activity of the diaphragm by means of an oesophageal catheter having an array of electrodes. Such a signal from an oesophageal catheter is prone to disturbances from other myoelectrical signals that are present in the patient's body. For improving the signal-to-noise ratio of an such an electromyographic signal cross-correlation of the signals from the different electrodes in the catheter is used. Electrode pairs on opposite sides of the diaphragm but having approximately the same distance to the diaphragm will produce signals that are opposite but substantially equal in magnitude and phase. By subtracting the signals from one electrode pair from the other the two desired signals will be added, while the noise components of the two signals will substantially cancel each other out.

**[0003]** When a patient is breathing spontaneously but still needs breathing support the myoelectric signal from the diaphragm can be used to control the ventilator. US 5 820 560 and US 6 588 423 both disclose methods and devices for triggering ventilatory support to a patient using a myoelectrical signal obtained from the diaphragm, as well as WO99/43374 and WO98/48877. WO05/048838 discloses how to obtain an EMG signal from an oesophageal catheter, taking into account the ECG signal, and in particular handling the fact that the position of the oesophageal catheter relative to the diaphragm may change rapidly.

**[0004]** A problem when obtaining a myoelectrical signal from the diaphragm is positioning of the catheter within the patient's oesophagus. To obtain a proper signal some of the electrodes should be placed above the diaphragm and some below it. There is a possibility that the catheter will be inserted too far, or not be inserted far enough. In both cases the catheter will detect a weak signal or may not capture any signal at all. The catheter may also capture myoelectrical signals from other muscles instead of, or in addition to, the signal from the diaphragm. Hence, it is difficult to obtain an optimal catheter position and the ventilator may have to work in pneumatic triggering mode if the signal is too weak.

**[0005]** Ensuring the correct positioning of the catheter within the patient is therefore important.

**[0006]** Also, the diaphragm will move up and down as the patient breathes, so that the position of the electrodes relative to the diaphragm will change to a degree that is dependent on the breathing activity of the patient. Hence,

even if the oesophageal catheter is placed correctly initially, it may move in such a way that it no longer records the EMG signal of the diaphragm.

**[0007]** There is also a risk that the catheter will be moved inadvertently, to be inserted too far into the patient or be pulled out from the patient's oesophagus. Therefore, the position of the catheter should be monitored continuously to ensure that a correct signal is obtained and the operator should be notified of any changes.

### Object of the Invention

**[0008]** It is an object of the invention to monitor the positioning of an oesophageal catheter used to record a myoelectric signal from the diaphragm of a patient.

### Summary of the Invention

**[0009]** This object is achieved by a control unit according to claim 1 for controlling a ventilator used to provide EMG controlled ventilation to a patient, which ventilator comprises a user interface unit comprising a first field for displaying information related to the EMG controlled ventilation.

**[0010]** EMG controlled mode should be understood to mean a support mode in which the ventilation support is based on the EMG signal from the diaphragm.

**[0011]** This provides an improved user interface for the operator of an EMG controlled ventilator, which will enable faster and more reliable determination of the correct position of the oesophageal catheter within the patient.

**[0012]** In a preferred main embodiment the control unit is arranged to control the user interface unit to indicate the position of the catheter in the first field of the user interface unit in relation to the signal curves. In this case the position may be indicated by altering the presentation of the signal curve or curves, for example, the colour or thickness of the curve or curves, corresponding to the at least one selected signal. Alternatively, the position may be shown on the display by means of an indicator between the signal curves corresponding to the at least one selected signal.

**[0013]** Alternatively, the control unit may be arranged to control the user interface unit to indicate the position of the catheter by displaying an elongate vertical shape representing the catheter and indicating on the elongate vertical shape the position of the diaphragm.

**[0014]** Hence, the ventilator according to the present invention comprises an improved user interface for use in EMG controlled ventilation.

### Brief Description of the Drawings

**[0015]** The invention will be described in more detail in the following, by way of example and with reference to the appended drawings in which:

Figure 1 illustrates a patient with an oesophageal

catheter used to control a ventilator

Figure 2 is an overall view of a monitoring screen for monitoring a ventilator that is controlled by a myoelectrical signal.

Figures 3a and 3b illustrates a first man-machine interface for presenting the position of the catheter according to a first embodiment

Figure 4 illustrate a man-machine interface for presenting the position of the catheter according to a second embodiment

Figures 5a-5d illustrate a first man-machine interface for presenting the position of the catheter according to the second embodiment

Figures 6a-6f illustrate a first man-machine interface for presenting the position of the catheter according to a third embodiment which is currently the preferred embodiment

### Detailed Description of Embodiments

**[0016]** Figure 1 is a schematic overview of a patient 1 connected to a ventilator 3 and having an oesophageal catheter 5 inserted in order to record a myoelectric signal from the diaphragm. This myoelectric signal is fed to a control input 7 of the ventilator 3 to control the ventilating function of the patient 1. The catheter 5 comprises a number of electrodes, for example, nine electrodes placed equidistantly in an array along the catheter to produce 8 subsignals, each subsignal being a difference signal between two neighbouring electrodes, that is, the signal from an electrode pair. The subsignals will be processed in a control unit 9 in the ventilator to produce the overall signal that can be used to control the ventilator. To this end the control unit 9 selects the signal or signals from the electrode pairs that best represent the EMG signal. How to do this is disclosed in detail in US 5 671 752 and WO2005/048838. The control unit 9 also controls a display unit 11 comprising at least a display screen for displaying information to an operator of the ventilator 3.

**[0017]** Typically, the signal used to control the ventilator will be taken from the electrode pairs that are in level with the diaphragm, since they contain the highest EMG signal. If the catheter is moved within the patient's oesophagus the position of the electrodes relative to the diaphragm will change. In this case, other electrode pairs may contain the best EMG signal, in which case the control signal will be taken from these other electrode pairs. It is of interest to the operator to know from which electrode pair the control signal is taken, since this reflects the position of the catheter relative to the diaphragm. This position may be used as an indicator of whether or not the catheter is in an appropriate position within the patient's oesophagus. For example, if the control signal is taken from the first electrode pairs, this is an indication that the catheter is not inserted far enough into the oesophagus. If, on the other hand, the control signal is taken from the last electrode pairs, this indicates that the

catheter should be moved to a slightly higher position within the patient.

**[0018]** This may be presented to the operator in several different ways, some of which will be discussed in detail below.

**[0019]** Figure 2 illustrates a monitoring screen for monitoring the function of a ventilator according to be used with the control unit of the present invention. The screen comprises a menu bar 21 and an information field 23 that are not important in the context of the invention and will not be discussed in any detail. The menu bar enables control of the ventilator and of the different views that can be presented on the screen. The information field comprises ventilator parameters related to, for example, ventilator pressure and volume information, and respiratory rate.

**[0020]** The main field 25 may be used to display different types of information. During ongoing ventilation, whether EMG controlled or not, pressure and flow curves are displayed. The main field of the screen for catheter positioning according to a first embodiment of the invention is shown in Figure 3.

**[0021]** In Figure 3, the main field 25 comprises two main parts: A lower part of the main field shows the Eadi signal as a function of time, that is, the signal that is indicative of the electrical activity of the diaphragm, and that is used to control the breathing support provided by the ventilator. In Figure 3a the Eadi over one breath is shown. The part of the signal between positive flank and the negative flank corresponds to the inspiration phase and the rest corresponds to the expiration phase. An upper part of the main field shows the signals received from at least some of the electrode pairs. The number of signals displayed depends on the size and resolution of the screen, and on what is considered a manageable amount of information for an operator.

**[0022]** In Figure 3a, four electrode pair signals are shown along a time axis. The uppermost signal is taken from the uppermost electrode pairs, the lowermost signal is taken from the lowermost electrode pairs and the two intermediate signals are taken from intermediate electrode pairs of the catheter. At any given time the Eadi signal will be taken from the electrode pairs determined to give the best signal. According to a preferred option the electrode pair used at any given time along the time axis to generate the control signal for the ventilator is indicated in the upper part of the main field along the relevant signal curves. In Figure 3a the indication is made in the form of a horizontal line in a position corresponding to the relevant electrode pairs used. As can be seen, in a position in time corresponding to the beginning of the inspiration the signal is taken from electrode pairs in the middle of the catheter. At the end of the inspiratory phase and until the expiration starts the signal is taken from electrode pairs in the lower part of the catheter.

**[0023]** This information may also be included in the curves themselves, in several different ways. The part of a particular curve in which this curve forms the basis of

the control signal may be coloured in a colour that distinguishes it from the rest of the curves. This colour should preferably be a colour that is not associated with any particular signalling function. Therefore, for example, red and green should be avoided, since they may be taken to signal that a situation is ok or not ok. Also, the colour should be clearly distinguishable but not stand out so much that it takes away attention from other important information. A blue colour called "cornflower blue" has been found to be suitable, but this is of course only an example. Instead of using a different colour, the relevant part of the curve may be drawn in bold, or as a dashed or dotted line. The way of identifying the curve is not important as long as it is clearly distinguishable on the screen. In Figure 3b the relevant part of each curve is shown in bold.

**[0024]** Figure 4 shows an alternative display in which, to the left of the main screen, a vertical field is shown, comprising vertical line represents the catheter. A schematically drawn head at the top of the vertical line represents the patient's head and indicates direction. A dot is placed on the vertical line in a position representing the position of the electrode pair from which the control signal is presently retrieved. A number below the vertical line indicates the number of the electrode pair. In the example shown in Figure 4 electrode pair number 3 is currently used. This is located approximately in the middle of the catheter and therefore the dot is placed at the centre of the vertical line.

**[0025]** Figures 5a - 5d illustrate the same method of indication as the vertical field in Figure 4, that is, a vertical line representing the catheter. This indication can also be used by itself, that is, without the curves shown in the main field. In Figure 5a, no dot is shown along the vertical line. Instead, three asterisks are shown below the line, to indicate that no position of the catheter can be determined. In Figure 5b electrode pair number 1 is indicated. Again, there is no dot. Instead there is an arrow pointing downwards at the bottom of the vertical line, to indicate that the catheter should be inserted deeper into the oesophagus to maintain the signal. In Figure 5c the signal is taken from electrode pair number 4. A dot marks the part of the vertical line corresponding to the position of electrode pair number 4 on the catheter. Since this electrode pair is not too close to either end of the catheter, no arrow is used to indicate a desired movement. In Figure 5d the signal is taken from electrode pair number 5. This is the uppermost electrode pair and therefore an arrow is presented at the top of the vertical line to indicate that the catheter should be pulled upwards.

**[0026]** Figures 6a - 6f illustrate an alternative method to that of Figures 5a - 5d of presenting the position of the catheter in the patient's oesophagus. This may be used alone, or instead of the vertical line in the vertical field of Figure 4. A slightly wider vertical line represents the catheter. The ends of the vertical line are preferably marked in a different colour than the rest. The position of the diaphragm is shown as a curved horizontal line across

the vertical line. In this way, the operator can easily see when the diaphragm is too close to one end of the catheter so that the catheter position should be adjusted. A number above the head indicates the number of the electrode pair from which the control signal is retrieved. In Figure 6a the signal is taken from electrode pair number 1, which means that the lower end of the catheter is located near the diaphragm. This can also be seen by the position of the vertical line relative to the diaphragm. The line indicating the diaphragm is here drawn across the end of the vertical line which has a different colour to the main part of the line. In Figure 6b the signal is taken from electrode pair number 2, in Figure 6c from electrode pair number 3 and in Figure 6c from electrode pair number 4. The position of the vertical line relative to the horizontal line in each case indicates the position of the catheter relative to the diaphragm. In Figure 6d the signal is taken from electrode pair number 5, which is the uppermost electrode pair, and the vertical line representing the catheter is so low in relation to the horizontal line as to indicate that the diaphragm is now at the upper end of the catheter. In Figure 6f there is no signal from the catheter, which is indicated by three asterisks above the head. This indicates that the catheter may be in the wrong position, although there may be other reasons. For example, if the patient is sedated the signal may be too weak. Hence, the position of the catheter should be checked to see if it should be changed in order to pick up an appropriate EMG signal.

**[0027]** If appropriate a message may be displayed to the operator in a suitable field of the screen, for example "check catheter position" or in which direction the catheter should be moved to reach a better position. This may be in addition to the information discussed above, or as an alternative.

**[0028]** As mentioned above, the type of information displayed in the main field 25 of the screen may vary with time depending on the situation. Typically during ventilation pressure and/or flow curves may be displayed. The vertical indicators according to the invention, as shown in Figures 5a-5d and Figures 6a-6f, may of course be displayed independently of the type of information displayed in the main field. Hence, these vertical embodiments make it possible to indicate the catheter position even if other information is being displayed in the main field.

## Claims

1. A control unit (9) adapted to control a ventilator used to provide EMG controlled ventilation to a patient (1), which ventilator comprises a user interface unit (11) comprising a first field (25) for displaying information related to the EMG controlled ventilation, said control unit being arranged to

- receive a plurality of EMG signals from a

- number of electrode pairs of an oesophageal catheter (5) inserted into the patient (1),  
 - select at least one signal of the plurality of signals that should be used for controlling the ventilator;  
**characterized in that** the control unit is arranged to cause the user interface unit (11) to indicate the position of the catheter relative to the patient's diaphragm based on the selected at least one signal by
- causing the user interface unit (11) to display a number of curves representing at least some of the signals from the electrode pairs of the oesophageal catheter (5) in the first field (25) of the user interface unit (11), and to indicate the position of the catheter (5) in the first field (25) of the user interface unit (11) in relation to the signal curves, or
  - causing the user interface unit (11) to indicate the position of the catheter (5) by displaying an elongate vertical shape representing the catheter and indicating on the elongate vertical shape the position of the diaphragm.
2. A control unit (9) according to claim 1, wherein the control unit is arranged to cause the user interface unit (11) to indicate the position of the catheter relative to the patient's diaphragm based on the selected at least one signal by
- causing the user interface unit (11) to display a number of curves representing at least some of the signals from the electrode pairs of the oesophageal catheter (5) in the first field (25) of the user interface unit (11), and to indicate the position of the catheter (5) in the first field (25) of the user interface unit (11) in relation to the signal curves, and
  - causing the user interface unit (11) to indicate the position of the catheter (5) by displaying an elongate vertical shape representing the catheter and indicating on the elongate vertical shape the position of the diaphragm.
3. A control unit according to claim 1 or 2, arranged to cause the user interface unit (11) to indicate the position by altering the presentation of the signal curve or curves, for example, the colour or thickness of the curve or curves, corresponding to the at least one selected signal.
4. A control unit according to claim 1 or 2, arranged to cause the user interface unit (11) to indicate the position by displaying an indicator between the signal curves corresponding to the at least one selected signal.
5. A control unit according to any of claim 1 to 4, arranged to cause the user interface unit (11) to indicate in relation to the elongate vertical shape whether the catheter should be moved up or down in relation to the patient.
6. A ventilator adapted to provide EMG controlled ventilation to a patient (1), comprising a user interface unit (11) comprising a first field (25) for displaying information related to the EMG controlled ventilation, and a control unit according to any of the previous claims.

## 15 Patentansprüche

1. Steuereinheit (9), die dazu angepasst ist, ein Beatmungsgerät zu steuern, das dazu verwendet wird, einem Patienten (1) EMG-gesteuerte Beatmung bereitzustellen, wobei das Beatmungsgerät eine Benutzerschnittstelleneinheit (11) umfasst, die ein erstes Feld (25) zum Anzeigen von Informationen bezüglich der EMG-gesteuerten Beatmung umfasst, wobei die Steuereinheit eingerichtet ist zum

- Empfangen einer Mehrzahl von EMG-Signalen von mehreren Elektrodenpaaren eines in den Patienten (1) eingeführten Ösophaguskatheters (5),

- Auswählen mindestens eines Signals der Mehrzahl von Signalen, das zum Steuern des Beatmungsgeräts verwendet werden sollte;

**dadurch gekennzeichnet, dass** die Steuereinheit dazu eingerichtet ist, die Benutzerschnittstelleneinheit (11) zu veranlassen, die Position des Katheters relativ zum Zwerchfell des Patienten basierend auf dem ausgewählten mindestens einen Signal anzuzeigen, indem

- die Benutzerschnittstelleneinheit (11) veranlasst wird, eine Anzahl von Kurven, die wenigstens einige der Signale von den Elektrodenpaaren des Ösophaguskatheters (5) darstellen, in dem ersten Feld (25) der Benutzerschnittstelleneinheit (11) anzuzeigen und die Position des Katheters (5) in dem ersten Feld (25) der Benutzerschnittstelleneinheit (11) in Bezug auf die Signalkurven anzuzeigen, oder

- die Benutzerschnittstelleneinheit (11) veranlasst wird, die Position des Katheters (5) durch Anzeigen einer länglichen vertikalen Form, die den Katheter darstellt, und Anzeigen der Position des Zwerchfells auf der länglichen vertikalen Form anzuzeigen.

2. Steuereinheit (9) nach Anspruch 1, wobei die Steuereinheit dazu eingerichtet ist, die Benutzerschnitt-

stelleneinheit (11) zu veranlassen, die Position des Katheters relativ zum Zwerchfell des Patienten basierend auf dem ausgewählten mindestens einen Signals anzuzeigen, indem

- die Benutzerschnittstelleneinheit (11) veranlasst wird, eine Anzahl von Kurven, die wenigstens einige der Signale von den Elektrodenpaaren des Ösophaguskatheters (5) darstellen, in dem ersten Feld (25) der Benutzerschnittstelleneinheit (11) anzuzeigen und die Position des Katheters (5) in dem ersten Feld (25) der Benutzerschnittstelleneinheit (11) in Bezug auf die Signalkurven anzuzeigen, und
  - die Benutzerschnittstelleneinheit (11) veranlasst wird, die Position des Katheters (5) durch Anzeigen einer länglichen vertikalen Form, die den Katheter darstellt, und Anzeigen der Position des Zwerchfells auf der länglichen vertikalen Form anzuzeigen.
3. Steuereinheit nach Anspruch 1 oder 2, die dazu eingerichtet ist, die Benutzerschnittstelleneinheit (11) zu veranlassen, die Position durch Ändern der Darstellung der Signalkurve oder -kurven, beispielsweise der Farbe oder Dicke der Kurve oder Kurven, die dem mindestens einen ausgewählten Signal entsprechen, anzuzeigen.
  4. Steuereinheit nach Anspruch 1 oder 2, die dazu eingerichtet ist, die Benutzerschnittstelleneinheit (11) zu veranlassen, die Position durch Anzeigen eines Indikators zwischen den Signalkurven, die dem mindestens einen ausgewählten Signal entsprechen, anzuzeigen.
  5. Steuereinheit nach einem von Anspruch 1 bis 4, die dazu eingerichtet ist, die Benutzerschnittstelleneinheit (11) zu veranlassen, in Bezug auf die längliche vertikale Form anzuzeigen, ob der Katheter in Bezug auf den Patienten nach oben oder unten bewegt werden sollte.
  6. Beatmungsgerät, das dazu angepasst ist, einem Patienten (1) EMG-gesteuerte Beatmung bereitzustellen, umfassend eine Benutzerschnittstelleneinheit (11), umfassend ein erstes Feld (25) zum Anzeigen von Informationen in Bezug auf die EMG-gesteuerte Beatmung, und eine Steuereinheit nach einem der vorstehenden Ansprüche.

## Revendications

1. Unité de commande (9) conçue pour commander un ventilateur utilisé pour fournir une ventilation commandée par EMG à un patient (1), lequel ventilateur comprend une unité d'interface utilisateur (11) com-

prenant un premier champ (25) pour afficher des informations relatives à la ventilation commandée par EMG, ladite unité de commande étant conçue pour

- recevoir une pluralité de signaux EMG à partir d'un certain nombre de paires d'électrodes d'un cathéter oesophagien (5) inséré dans le patient (1),
  - choisir au moins un signal parmi la pluralité de signaux qui doit être utilisé pour commander le ventilateur ;
- caractérisée en ce que** l'unité de commande est conçue pour que l'unité d'interface utilisateur (11) indique la position du cathéter par rapport au diaphragme du patient sur la base dudit au moins un signal choisi

- **en ce qu'**on provoque l'affichage, par l'unité d'interface utilisateur (11), d'un certain nombre de courbes représentant au moins certains parmi les signaux provenant des paires d'électrodes du cathéter oesophagien (5) dans le premier champ (25) de l'unité d'interface utilisateur (11) et l'indication de la position du cathéter (5) dans le premier champ (25) de l'unité d'interface utilisateur (11) par rapport aux courbes de signal ou
- **en ce qu'**on provoque l'indication, par l'unité d'interface utilisateur (11), de la position du cathéter (5) par l'affichage d'une forme verticale allongée représentant le cathéter et par l'indication, sur la forme verticale allongée, de la position du diaphragme.

2. Unité de commande (9) selon la revendication 1, l'unité de commande étant conçue pour provoquer l'indication, par l'unité d'interface utilisateur (11), de la position du cathéter par rapport au diaphragme du patient sur la base dudit au moins un signal choisi

- en ce qu'on provoque l'affichage, par l'unité d'interface utilisateur (11), d'un certain nombre de courbes représentant au moins certains parmi les signaux provenant des paires d'électrodes du cathéter oesophagien (5) dans le premier champ (25) de l'unité d'interface utilisateur (11) et l'indication de la position du cathéter (5) dans le premier champ (25) de l'unité d'interface utilisateur (11) par rapport aux courbes de signal et
- en ce qu'on provoque l'indication, par l'unité d'interface utilisateur (11), de la position du cathéter (5) par l'affichage d'une forme verticale allongée représentant le cathéter et par l'indication, sur la forme verticale allongée, de la position du diaphragme.

3. Unité de commande selon la revendication 1 ou 2, conçue pour provoquer l'indication, par l'unité d'in-

terface utilisateur (11), de la position par modification de la présentation de la/des courbe(s) de signal, par exemple la couleur ou l'épaisseur de la/des courbe(s), correspondant audit au moins un signal choisi.

5

4. Unité de commande selon la revendication 1 ou 2, conçue pour provoquer l'indication, par l'unité d'interface utilisateur (11), de la position par affichage d'un indicateur entre les courbes de signal correspondant audit au moins un signal choisi.

10

5. Unité de commande selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, conçue pour provoquer l'indication, par l'unité d'interface utilisateur (11), par rapport à la forme verticale allongée, du fait que le cathéter doit être déplacé vers le haut ou vers le bas par rapport au patient.

15

6. Ventilateur conçu pour fournir une ventilation commandée par EMG à un patient (1), comprenant une unité d'interface utilisateur (11) comprenant un premier champ (25) pour l'affichage d'informations relatives à la ventilation commandée par EMG et une unité de commande selon l'une quelconque des revendications précédentes.

20

25

30

35

40

45

50

55

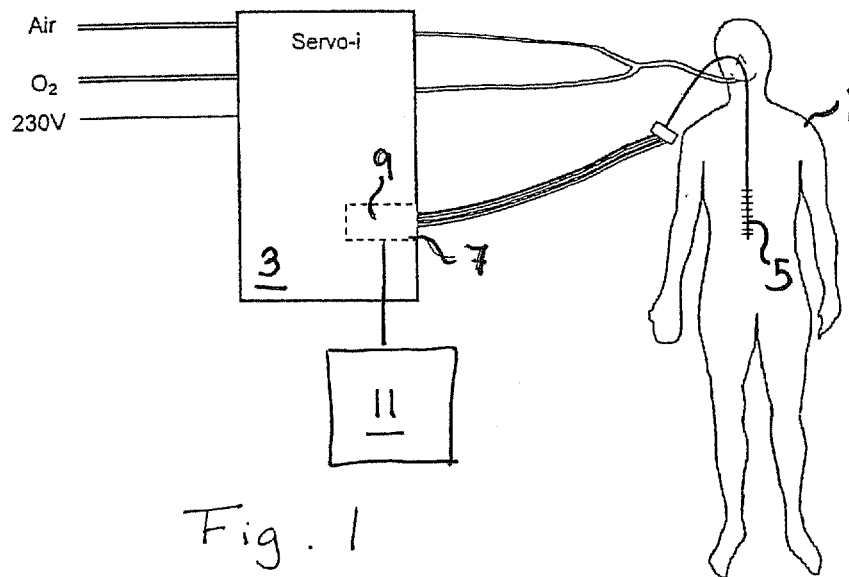
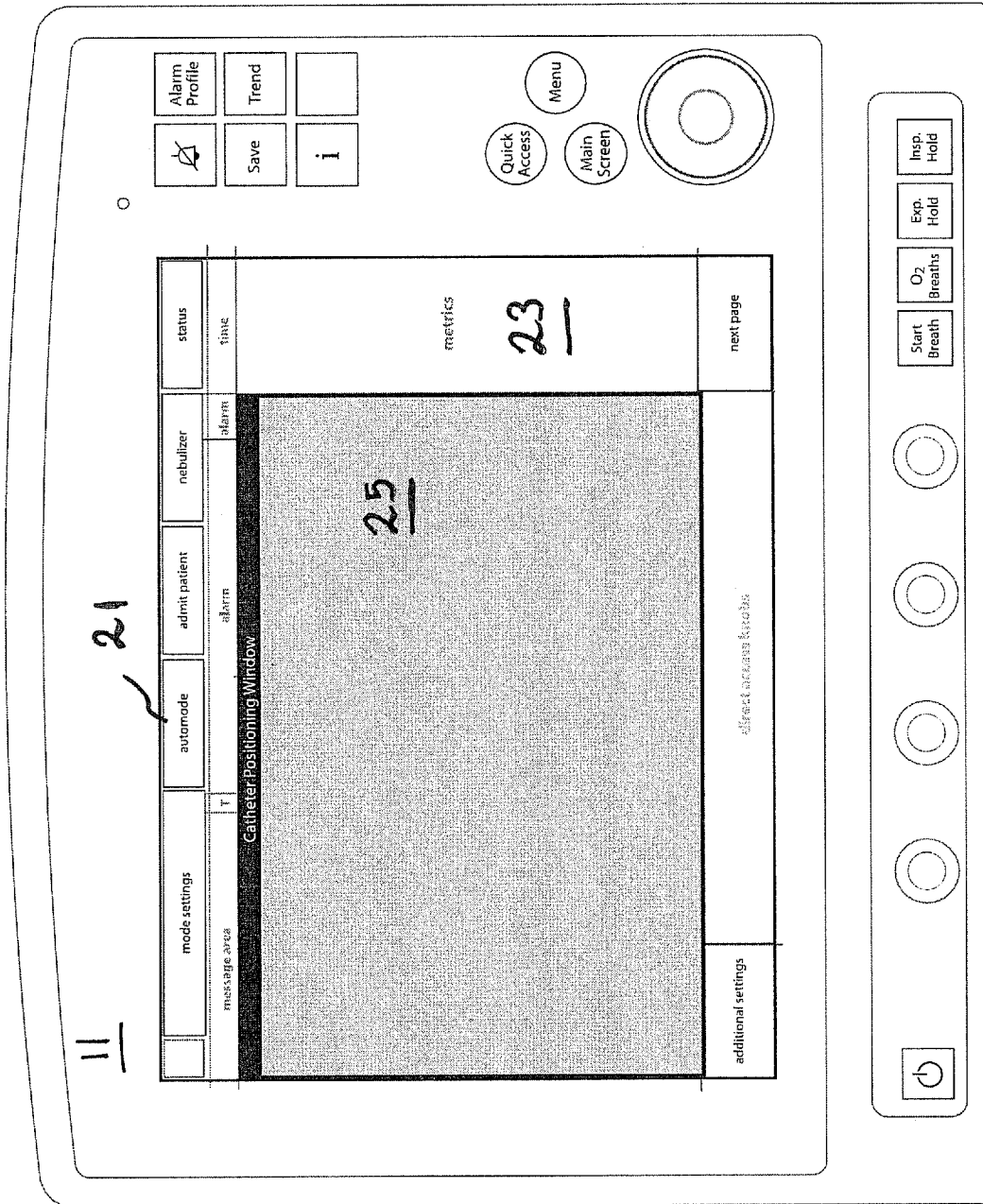


Fig. 1

Fig. 2



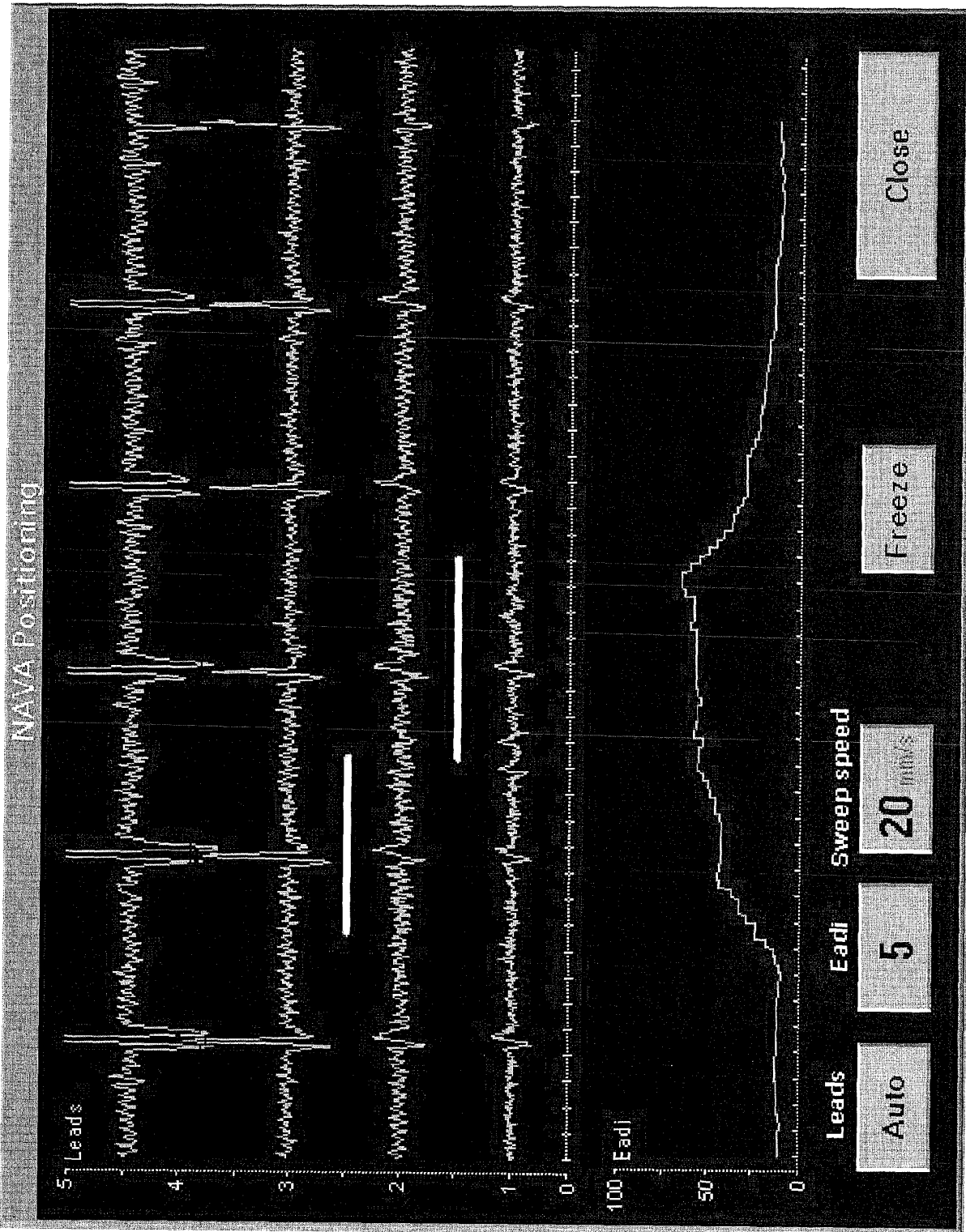


Fig. 3a

Fig. 3a

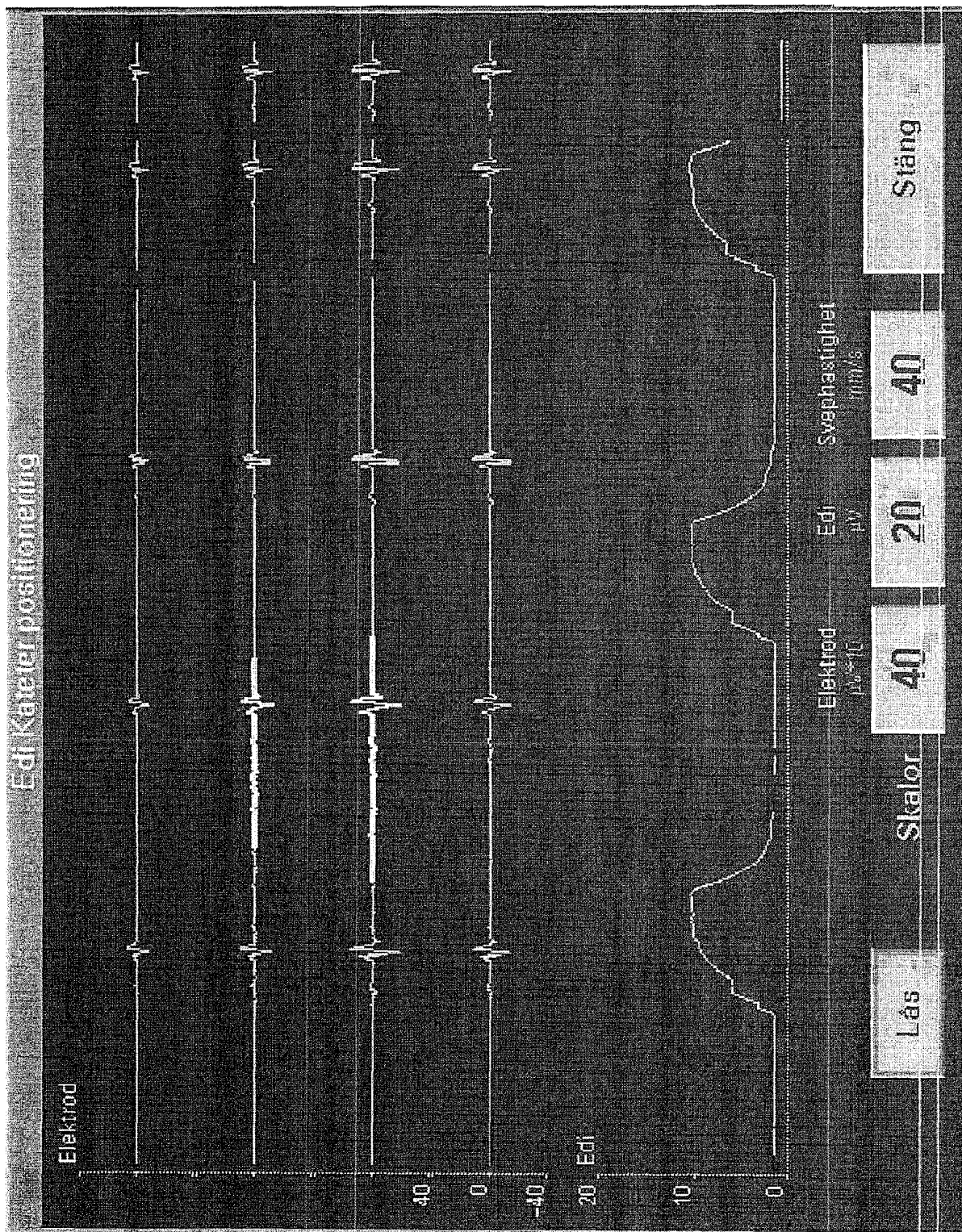


Fig. 3k

Fig. 3b

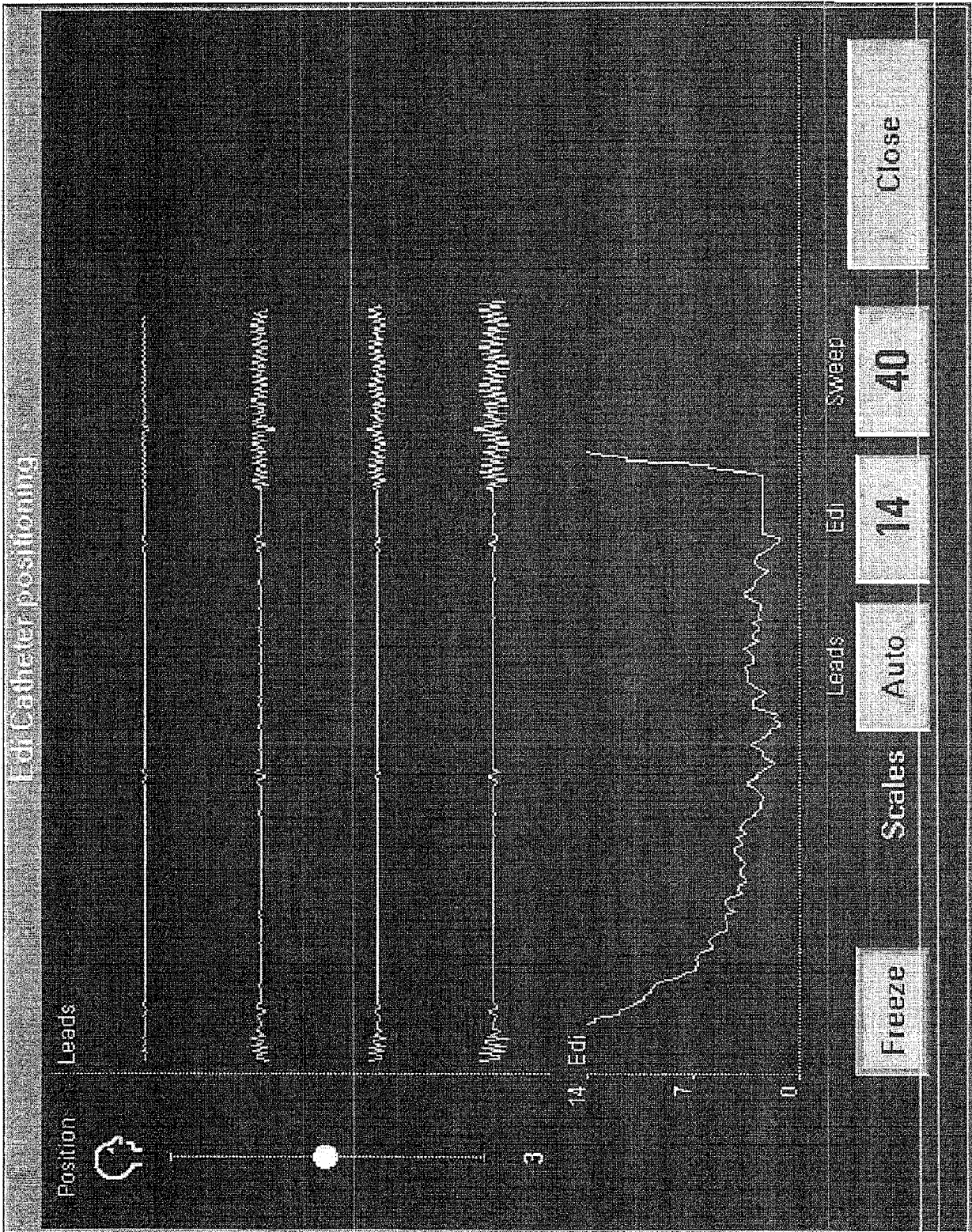


Fig. 4

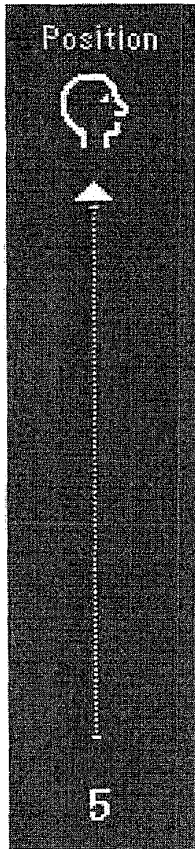


Fig. 5d

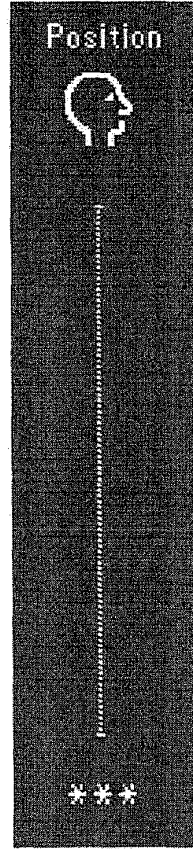


Fig. 5a

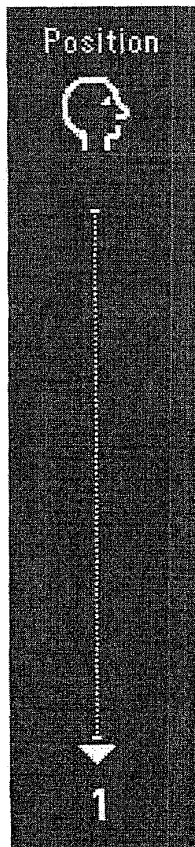


Fig. 5b

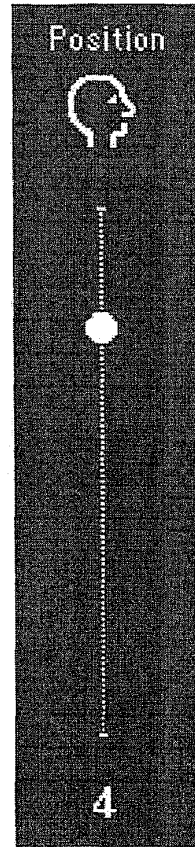


Fig. 5c



Fig. 6b



Fig. 6e



Fig. 6a



Fig. 6d



Fig. 6f

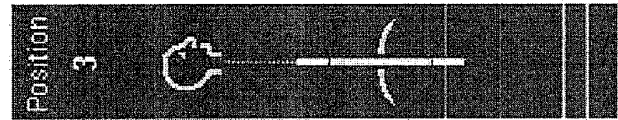


Fig. 6c

**REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION**

*This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.*

**Patent documents cited in the description**

- US 5671752 A [0002] [0016]
- US 5820560 A [0003]
- US 6588423 B [0003]
- WO 9943374 A [0003]
- WO 9848877 A [0003]
- WO 05048838 A [0003]
- WO 2005048838 A [0016]

专利名称(译)	用于EMG控制呼吸机的控制单元和显示单元		
公开(公告)号	<a href="#">EP2148712A1</a>	公开(公告)日	2010-02-03
申请号	EP2007728604	申请日	2007-04-27
[标]申请(专利权)人(译)	马奎特紧急护理公司		
申请(专利权)人(译)	MAQUET急救AB		
当前申请(专利权)人(译)	MAQUET急救AB		
[标]发明人	BLOMQUIST KARIN JALDE FREDRIK		
发明人	BLOMQUIST, KARIN JALDE, FREDRIK		
IPC分类号	A61M16/00 A61B5/00		
CPC分类号	A61B5/04884 A61B5/065 A61M16/0051 A61M16/024 A61M16/12 A61M2205/3331 A61M2205/502 A61M2205/584 A61M2210/1014 A61M2210/105 A61M2230/08 A61M2230/60 A61M2230/005		
其他公开文献	EP2148712B1		
外部链接	<a href="#">Espacenet</a>		

#### 摘要(译)

用于控制向患者提供EMG控制通气的呼吸机的控制单元接收来自插入患者的食道导管的EMG信号，并根据EMG信号选择至少一个用于控制呼吸机的信号。由控制单元操作的用户界面单元基于所选择的信号指示导管相对于患者的隔膜的位置。位置信息可以相对于表示导管信号的信号曲线呈现，或者作为表示导管的细长垂直形状呈现，操作显示单元以在细长垂直形状上指示隔膜的位置。